

Re-admitted

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------|--------------|--------------|----------|
| NUMBER 2330 2631 | ENGLISH NAME | AGENCY | NATION | | | | | |
| | Budget Tookosin | Planting Rock | Doux | | | | | |
| BAND | INDIAN NAME | HOME ADDRESS | | | | | | |
| Goose | | Bro. Tookosin Le Yau, N.D. | | | | | | |
| PARENTS LIVING OR DEAD | | BLOOD | AGE | HEIGHT | WEIGHT | FORCED INSP. | FORCED EPXR. | SEX. |
| FATHER, <i>L</i> | | <i>4/4</i> | <i>16</i> | <i>5-1/2</i> | <i>107</i> | <i>33</i> | <i>32</i> | <i>L</i> |
| MOTHER, <i>L</i> | | ARRIVED AT SCHOOL | | DATE DISCHARGED | CAUSE OF DISCHARGE | | | |
| | | <i>Sept. 4, '11</i> | | <i>5-11-12</i> | <i>Failed to return</i> | | | |
| TO COUNTRY | PATRONS NAME AND ADDRESS | | | | | | FROM COUNTRY | |
| <i>4-11-12</i> | <i>On Leave.</i> | | | | | | | |

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, 79104

Months in school before Carlisle,

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Miles to school - $1\frac{1}{2}$

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4400 (name)

| | | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--------------|
| NUMBER 2377 | ENGLISH NAME Bridget Tiohasin | AGENCY St. Rock | NATION Sioux | |
| BAND Goose | INDIAN NAME Rose Tiohasin | HOME ADDRESS (Fath.) Jno. Tiohasin, St. Yates, N. D. | | |
| PARENTS LIVING OR DEAD Both L | BLOOD Full | AGE 13 | HEIGHT 4 11 1/2 | WEIGHT 94 |
| FATHER, MOTHER, | FORCED INSP. 31 | FORCED EPXR. 29 | SEX. F | |
| ARRIVED AT SCHOOL Nov. 23, 1908. | FOR WHAT PERIOD Five Years | DATE DISCHARGED July 19, 1911 | CAUSE OF DISCHARGE Failed to return | |
| TO COUNTRY | PATRONS NAME AND ADDRESS | | FROM COUNTRY | |
| 4-9-'09 | Mrs. R. J. Thomas, Toughkenamon, Pa. | | Pa. 8-27-'09 | |
| 8-27-'09 | S. S. Conly, Glenside, Pa. | | 3-21-'10 | |
| 11-10-'10 | D. D. Abrahams, Port Deposit, Md. | | 6-14-'11 | |
| 6-19-'11 | On leave | | | |

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, 79104

Months in school before Carlisle,.....

Grade entered at Carlisle,..... *2nd*

Grade at date of Discharge,.....

Trade or Industry,.....

Church, *Congregational*

Miles to sch.

Re-admitted

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

| | | | | | | | | |
|------------------------|---------------------------------|---|-----------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|------------|
| NUMBER 2793 | ENGLISH NAME Budget Sookasin | AGENCY Standing Rock | NATION Sioux | | | | | |
| BAND | INDIAN NAME | HOME ADDRESS Mrs John Sookasin Ft. Yates, N.D. | | | | | | |
| PARENTS LIVING OR DEAD | | BLOOD Full | AGE 17 | HEIGHT 5' 0 1/2" | WEIGHT 106 1/2 | FORCED INSR. 33 | FORCED EXPR. 29 | SEX. F. |
| FATHER, L | MOTHER, L | ARRIVED AT SCHOOL Oct. 6. 12 | | FOR WHAT PERIOD Three years | DATE DISCHARGED 6-1-15 | CAUSE OF DISCHARGE Time out. | | |
| TO COUNTRY | | PATRONS NAME AND ADDRESS | | | | | FROM COUNTRY | |
| 4-10-13 | | Mrs A. C. Comly Glenside Pa. | | | | | 8-29-13 | |
| 9-12-14 | | Miss M. C. Schedl, Glenolden, Pa. | | | | | 5-29-15 | |

THE SHAW-WALKER CO., WISCONSIN 1917

Months in school before Carlisle,

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Congregational

To Pub school. 10 miles

Readmitted 4400

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2793

NAME.

AGE.

TRIBE.

DEGREE OF INDIAN BLOOD. Full

NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Standing Rock N. D.

Budget Tiokasin

17

Sioux

Standing Rock N. D.

DATE ENTERED.

Oct. 6, '12

Months in school before enrollment here.

IN WHAT GRADE OR ROOM.

On entering here.

At date of this report.

Distance to nearest public school from pupil's home.

10 mi.

REMARKS.

(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)

Sept. 1913

April 1914

no. 4

no 4 1/2

TO COUNTRY

FROM COUNTRY

DATE DISCHARGE

8-29-13

SEP 19 1914

MAY 20 1915

6-1-15

Epis. 1639

Progress from _____ (Date) to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

Class or grade

Academic standing*

Industrial standing* (Department)

Musical: Band standing*

Vocal standing*

Orchestra standing*

Department standing*

Physical condition

Remarks:

302

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

John Tiokasin

FOR THE ENROLLMENT OF

Bridget Tiokasin

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Standing Rock

Date of enrollment, _____, 190

Term of enrollment, *Five* (*5*) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa

of Bridget Tiokasin ; Female ; date of birth 1896 ;
(Name of child.) (Sex.)
Sious
(Tribe.)

| NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small> | LIVING OR DEAD. | TRIBE. | BAND. | DEGREE OF INDIAN BLOOD. |
|--|-----------------|--------------|--------------|-------------------------|
| <u>John Tiokasin</u> | <u>Living</u> | <u>Sious</u> | <u>goses</u> | <u>Full</u> |
| <u>Rose Tiokasin</u> | <u>"</u> | <u>"</u> | <u>"</u> | <u>"</u> |

I, John Tiokasin, do hereby voluntarily consent and agree to
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of Five years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

| NAME OF SCHOOL. | DATE OF ENROLLMENT. | DATE OF DISCHARGE. | CAUSE. | GRADE. |
|-----------------|---------------------|--------------------|--------|--------|
| 1. | | | | |
| 2. | | | | |
| 3. | | | | |
| 4. | | | | |

John Tiokasin
(Parent, guardian, or next of kin.)
 P. O. address: Fort Yates
M. D.

Two witnesses:

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 18 day of Nov, 190 8

Henry E. Goodrich
Physician at Standing Rock Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of John Trokasin was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.
(Parent, guardian, or next of kin.)

This 18 day of Nov, 190 8

W. L. Bellum
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190 _____

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

302

STANDING ROCK
AGENCY, N. D.
RECEIVED
FEB - 4 1913
FILE
No. 346

BRIEF.

Application of
(John)

Mrs. Rose Tiokasin

FOR THE ENROLLMENT OF

Bridget Tiokasin

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Standing Rock Agency, N. D.

Date of enrollment *Jan. 29th* 191*3*

Term of enrollment *until June, 1915* years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle

of Bridget Tiokasin ; F ; date of birth 1896
(Name of Child) (Sex)
Sioux
(Tribe)

| NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small> | Living or Dead | TRIBE | BAND | DEGREE OF INDIAN BLOOD |
|--|-------------------|--------------|------|---------------------------|
| <u>John Tiokasin</u> | <u>Dead</u> | <u>Sioux</u> | | <u>1/2</u> |
| <small>NAME OF MOTHER</small> | | | | |
| <u>Rose Tiokasin</u> | <u>living</u> | <u>Sioux</u> | | <u>1/2</u> |

(Mrs. John Tiokasin)

I, Rose Tiokasin , do hereby voluntarily consent and agree to her

enrollment in said school for a period of THREE years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

| NAME OF SCHOOL | DATE OF ENROLLMENT | DATE OF DISCHARGE | CAUSE | GRADE |
|--------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------|
| <u>1. Agency School.</u> | | | | |
| <u>2. Carlisle</u> | | | <u>Term expired</u> | |
| <u>3.</u> | | | | |
| <u>4.</u> | | | | |

Mrs John Tiokasin
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Fort Yates, North Dakota.

Two Witnesses:

Georgia A. Morrison
Jesse Twiggs

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

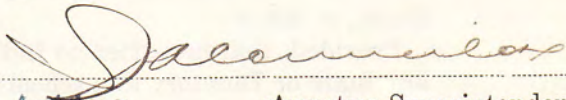
This..... day of....., 19.....

Physician at..... Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Mrs. John Tiokasin (Rose Tiokasin)
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 5 day of April, 1913


.....
Acting ~~Agent~~ or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

302

4400

returned

NAME Bridget Tiokasin

Sex Male Female

Tribe Sioux State North Dakota Oct 7, 1972

Age 17 years Respiration _____ Condition of, Eyes O.K.

Height 5- 1/2 ft. 1/2 ins. Mensuration { Insp. 33

Weight 106 1/4 lbs. { Exp. 29 Ears O.K.

Temperature 99 2/5 Vaccination yes Throat O.K.

Pulse _____ Vision _____ Cervical glands O.K.

Inspection well developed Skin O.K.

Palpation normal

Percussion normal

Auscultation normal

Heart normal

(Menstruation) regular - no pain

FAMILY HISTORY.

| | LIVING. | CONDITION OF HEALTH. | DEAD. | CAUSE OF DEATH. |
|----------|---------|----------------------|-------|-----------------|
| Father | | | yes | gall stones |
| Mother | yes | good | | |
| Brothers | 4 | " | | |
| Sisters | none | | 3 | |

Personal history prison ivy last summer

Present condition good

H. B. Frahm, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

NAME

Bridgetio Hui

302

Sex { Male.
Female.

Tribe

Full
1/2

Sami

State

Kasak.

Sept 3, 19 11

Age 16 years

Respiration

Condition of, Eyes

OK

Height 5 ft. 7/2 ins.

Mensuration

Insp. 33

Ears

OK

Weight 107 lbs.

Exp. 32

Throat

OK

Temperature 98.6

Vaccination

Sept 5-11

Cervical glands

Enlarged

Pulse 76

Vision

Skin

OK.

Inspection

Well developed & rose nourished.

Palpation

OK.

Percussion

OK.

Auscultation

OK.

Heart

OK.

(Menstruation)

OK.

FAMILY HISTORY.

| | LIVING. | CONDITION OF HEALTH. | DEAD. | CAUSE OF DEATH. |
|----------|---------|----------------------|-------|-----------------|
| Father | Yes | well | | |
| Mother | Yes | " | | |
| Brothers | H | " | | |
| Sisters | | | 1 | ! |

Personal history

Present condition

Excellent. Slight cervical enlargement (glands)

Owen Hess, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

June 4th, 1915.

Mr. Richard Tiokasin,

Fort Yates, North Dakota.

My dear Sir:

Replying to your letter of the 1st instant, this is to advise you that your sister Bridget left Carlisle on the evening of that same day to go to her mother's home. The latter was notified by letter to that effect and earlier notification was not addressed to her because Bridget did not return to school from her outing home until the latter part of last week.

I trust she has arrived at home when this communication reaches you.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

North Dakota.

June 1 1915.

Dear Sir

I wish you would please kindly
let us know when Bridget Tiokasin will
start home for W. Laughlin, S. Dak.
on what date. Answer soon

Yours Respectfully; Richard Tiokasin.

302

REPORT OF Bridget Teokasin pupil of Carlisle Indian School, who went Nov. 15, 1910 to live with Mrs. C. S. Abrahams of Post Deposit, Cecil, Maryland, Post Deposit Railroad Station

Conduct Excellent.
Health "
Ability Good.
Cleanliness Excellent.
Economy Good.
Situation of Room 3rd floss.
Condition of Room Excellent.
Condition of Clothing "
Wages _____
Are careful accounts kept by patron? _____
Are careful accounts kept by pupil? _____
Number of days at school _____
Distance to school 1 mi.
Grade or quality of school Ungraded.
Name and address of teacher Miss Helen Sheppard.
Qualifications of teacher Good.
In what grade was pupil at Carlisle? 3rd.
In what grade is pupil at present? "
Attends what church and Sunday school? Methodist.
Distance to church 2 mi.
Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. A. two grown daughters.
What other help is employed? Col. woman & white boy.
Locality of home Farm.
Home life and environments Excellent.
Trade at school _____
Nature of work Gen. helper.
Pupil's age 15 Experience _____

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Pleasant farm home, patron an excellent housekeeper, says Bridget has been with her but a short time, she's a quite good child, very neat and tries to please, so far, entirely satisfactory.

Bridget says she likes her home but she is little lonesome at times. She has been in school only a few days.

Nov. 17, 1918.

Mullie S. Gaither
Field Agent

REPORT OF Bridget Triskasin pupil of Carlisle Indian School, who went Sept. 1914 to live with Miss Schell of Glenolden of Penn. Glenolden Railroad Station

Conduct Excellent.

Health Good.

Ability Very good - Very willing to learn.

Cleanliness Always clean and neat.

Economy Not at all extravagant.

Situation of Room 3^d floor.

Condition of Room Good.

Condition of Clothing Good.

Wages In school.

Are careful accounts kept by patron? Yes.

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Regular att. See remarks.

Distance to school Abmt 3 squares.

Grade or quality of school Graded.

Name and address of teacher Miss Mooly, Principal - Glenolden Pa.

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Room 4 1/2

In what grade is pupil at present? Fourth Grade

Attends what church and Sunday school? Presbyterian S.S.

Distance to church Very short distance.

Is there a Catholic church in locality? Yes at Hornwood - short distance beyond Glenolden

Who compose patron's family? Mr. Schell and two daughters (adults).

What other help is employed? Washwoman.

Locality of home Town.

Home life and environments Excellent in every respect.

Trade at school

Nature of work Girl Helper.

Pupil's age 19 Experience Considerable.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Bridget is a nice little girl to have in the home. She is not very enthusiastic about her school work. She can continue the entire term if she wishes to but I doubt if she will do so. Miss Schell's home is an excellent Christian home with every environment for right living.

L. M. Johnston -
Outing Agent.

In June - to go home -
M.R.A.

302

REPORT OF Bridget Trochowski pupil of Carlisle Indian School, who went Apr. 10 to live with Mrs. Conley of Glenside, Glenside (State) Glenside (County) Glenside Railroad Station

Conduct good

Health good

Ability good

Cleanliness good

Economy fair

Situation of Room 3rd

Condition of Room good

Condition of Clothing good

Wages Her m. would pay her \$ per mo.

Are careful accounts kept by patron? if she is permitted to

Are careful accounts kept by pupil? stay all winter would

Number of days at school like very much to keep her

Distance to school It is the very desirable home

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? yes

Distance to church

Is there a Catholic church in locality?

Who compose patron's family? Patron + two daughters

What other help is employed? laundress - out

Locality of home

Home life and environments

Trade at school

Nature of work gen. asst

Pupil's age 16 yrs Experience ex

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

302

Name of Student

Bridget Trokasin

Home Address

Pro. Trokasin, Ft. Yates, N.D. Tribe Sioux

Age at Entrance

Date of Entrance

13 Nov. - 23 - 1908 Shop

| JAN. | FEB. | MAR. | APR. | MAY | JUNE | JULY | AUG. | SEPT. | OCT. | NOV. | DEC. | TOTAL OR AVERAGE |
|------|------|------|------|-----|------|------|------|-------|------|------|------|------------------|
|------|------|------|------|-----|------|------|------|-------|------|------|------|------------------|

Patron Mrs. P. J. Thomas
 Address Troughenamon, Pa.
 Recommended by

Locality Farm
 R. R. Station Arundale, Pa.
 Grade in School

Days in School
 Conduct
 Ability

gd. y.
 gd. y.
 gd. y.
 \$2 z.

Grade of Home Good
 Church Congregational
 Date of Outing Apr. 9 - 1909
 Date Returned Fr.

Health
 Earnings

S. S. Comly
 Glenside, Pa.

Locality Town
 Wages

| | | | | | | | | | | | | |
|------|----|---|--|--|--|--|--|---|---|----|----|--|
| 1910 | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 18 | | | | | | | | | 20 | 17 | |
| y | y | y | | | | | | y | y | y | y | |
| y | y | y | | | | | | y | y | y | y | |
| y | y | y | | | | | | y | y | y | y | |

8-27-09. 3-21-'10.
 C. D. Abrahams
 Port Deposit, Md.

| July | Aug. | Sept | Oct | Nov | Dec | Jan | Feb | Mar | Apr | May | June |
|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| | | | | | | | | 5 | 5 | | |
| | | | | | | | | 18 | 22 | 17 | 22 |
| | | | | | | | | y | y | y | y |
| | | | | | | | | y | y | y | y |
| | | | | | | | | y | y | y | y |

11-10-'10 10-14-'11
 A. E. Comly
 Glenside, Pa.

5. 2.50
 r. y
 "
 "

4-10-'13 8-29-'13

4.67

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student *Bridget Tiokasin* Home Address _____ Tribe _____

Age at Entrance _____ Date of Entrance _____ Shop _____ JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *Miss M.C. Schell* Locality _____ Days in School _____

Address *Glenolden, Pa.* R. R. Station _____ Conduct _____

Recommended by _____ Grade in School _____ Ability _____

Grade of Home _____ Church _____ Health _____

Date of Outing *9-12-14* Date Returned *5-29-15* Wages _____ Earnings _____

1915-

19 18 10 = 103 days

Ex Ex Ex Ex Ex

Ex Ex Ex Fr. Ex

Fr. Ex Ex Ex

4⁰⁰ 8 8

3 22 13 18

Ex Ex Ex Ex

Ex Fr. Ex Fr.

Ex Ex Ex Ex

4 2.

NAME: *Bridget Tiskasin* TRIBE: *Sioux* PARENT OR GUARDIAN: *Father*
 DATE ENROLLED: *Nov. 23, 1908.* TERM: *Five Years* AGE: *13* HOME ADDRESS: *Mo. Tiskasin, Ft. Yates, N. D.*

| DATE OF RECORD | ACADEMIC DEPARTMENT. | | | INDUSTRIAL DEPARTMENT. | | | DORMITORY. | | | OUTING | | SPECIAL REMARKS. |
|----------------|----------------------|-------------|----------|------------------------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|---------|------------------|
| | ROOM NO. | Scholarship | Conduct. | Shop. | Ability. | Conduct. | Room No. | Neatness | Conduct. | Ability. | Conduct | |

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|------------|---------------|--|--------------|--------------|----------|--|--------------|----------|-------------|-------------|--|
| <i>Jan. '10</i> | | | | | | | | | | <i>Good</i> | <i>Good</i> | |
| <i>July '10</i> | <i>Nor</i> | <i>Outing</i> | | <i>D. R.</i> | <i>U. G.</i> | <i>4</i> | | <i>4</i> | <i>4</i> | <i>"</i> | <i>"</i> | |
| <i>Dec. '11</i> | | | | <i>L.</i> | <i>U. G.</i> | <i>4</i> | | <i>U. G.</i> | <i>4</i> | | | |

382

August 1st, 1913.

Miss Bridget Tiokasin,
C/o Mrs. I. E. Conly,
Glenside, Pennsylvania.

My dear Friend:

Replying to your letter of July the 27th I have to advise that your "payment" check has been here for several weeks. I now enclose it herewith for your endorsement, after which it is to be returned to me in the envelope herewith. The amount will then be placed to your credit in our school bank and requests to draw on the same will have to be handled in the usual way.

Hoping the remainder of your summer's outing will continue to be pleasant and profitable, I am,

Yours very truly,

HKM.

Superintendent.

Glenside, Pa.

July 27, 1913.

pt. Mr. M. Friedman.

Carlisle, Pa.

Dear sir:-

Want to know

if there was any money
received at your office for
me from home, if you
please.

I am,

Miss Bridget Lohan

of D. E. Conly,

Glenside,

Pa.

W.H.

Let me know what to
say in reply.

W.H.

302

June 12th, 1914.

Mr. Albert H. Kneale,
Supvr. in Charge, Standing Rock Agcy.,
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

I have just received a letter as follows from Mrs. Rose Tickasin of Fort Yates, and I would thank you to advise me regarding the request she has made regarding her daughter's money:

"I wish you would please ask for Miss Bridget Tickasin's money for she has some money here in the Indian Office about \$500. It is best to have her money at Carlisle so she could use it when ever she needs her money."

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

302
June 12th, 1914.

Mrs. Rose Tiokasin,

Fort Yates, North Dakota.

My dear Madam:

I have noted the request contained in your letter of recent date regarding the transfer of your daughter's money from the Standing Rock Agency to the bank at this school, but because I do not know what use is to be made of the money you refer to I am taking the matter into consideration with Supervisor A. H. Kneale.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.



Oscar Lipp

Supt. of the Carlisle
Indian School Penna.

Dear Sir:-

I wish you would
please ask for Miss Bridget-
Tiekasin's money, for she
has some money here in
the Indian Office about ^{or} 500.
It is best to have her money
at Carlisle, so she could use
it when ever she needs
her money.

Yours Resp.

Mrs. Rosa Tiekasin
Fort Yates,
N.D. ak.

302
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES NORTH DAKOTA

February 24th, 1914.

Superintendent,
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor dated the 19th, enclosing check
of 16.00 for delivery to Bridget Tiokason.

Very respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Very truly yours,

W. H. M.

Acting Supervisor in Charge.

1 enclosure.

19-2

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

GHEM/KIM

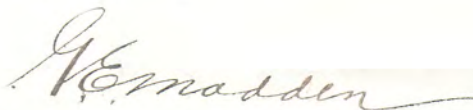
FEB 19 1914

Superintendent,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith official check No. 7317 in amount of \$16.00 drawn in favor of Bridget Tickasin, same being amount collected as trespass fees on her allotment. Kindly deliver this check to the payee.

Very truly yours,



Acting Supervisor in Charge.

1 enclosure.

19-2

302

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

2095-14-82

W J P

JUN 17 June 22nd, 1914.

Mr. D. H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Mr. Albert H. Kneale,
Supervisor in Charge, Standing Rock Agency,
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:-

My dear Sir:

In answer to your letter of June 12, relative to a request of Mrs. Rose it will be entirely agreeable to me to have you send a portion of Bridget Tiekasin's funds to me for her never use while she is in school, as is suggested in your favor of June the 17th. The usual supervision will be extended over the expenditure of whatever funds you send. Very respectfully,

Mrs. Rose Tiekasin has a small balance with this office and need all of her funds for her minor children. Her son reports that Bridget has repeatedly requested for funds which her mother was unable to furnish.

If it is agreeable to you, I would recommend that a portion of Bridget's funds be transferred to your jurisdiction.

Very truly yours,



Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

2095-14-829

W J P

JUN 17 1914

Mr. O. H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

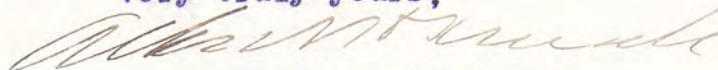
Dear Sir:-

In answer to your letter of June 12, relative to a request of Mrs. Rose Tiokasin for transfer of her daughter's, Bridget, funds, to your school, I have to state that Mrs. Tiokasin has never made the above request in person, but had sent one of her sons. This son was advised that if the Officer in charge of the Carlisle Indian School was agreeable to the transfer of a portion of Bridget's funds, same would be done, and that Bridget should make the request through your office.

Mrs. Rose Tiokasin has a small balance with this office, and will need all of her funds for support of herself and two minor children. Her son reports that Bridget has repeatedly requested for funds which her mother was unable to furnish.

If it is agreeable to you, I would recommend that a portion of Bridget's funds be transferred to your jurisdiction.

Very truly yours,



Supervisor in Charge.

6-16.

307

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

3187-13-263
L-2773

E C M

3187-13-263
L-2773
E C M

Dec. 10th, 1915.

DEC -4 1917

Mr. Moses Friedman,
Supt. Indian School,
Carlisle, Penna.,

Dear Sir:

Mr. Albert H. Kneale,
Supvr. in Charge, Standing Rock Agcy.,
Fort Yates, N. D.

13, 1915, relative to the same used as "Cash in lieu

of benefits, I have to advise that the same represents

the commuted cash value of December the 4th

by Sec. 17 of the Act of March 2, 1889, and the papers, duly

executed in triplicate, are being returned here-

with.

Very truly yours,

Very truly yours,

Supervisor in Charge.

Superintendent.

13-4 Encl.

HKM.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

3187-13-263
L-2773
E C M

DEC -4 1913

Mr. Moses Friedman,
Supt. Indian School,
Carlisle, Penna.,

Dear Sir:

In response to your communication of November 18, 1913, relative to the terms used as "Cash in lieu of benefits", I have to advise that the same represents the commuted cash value of certain articles provided by Sec. 17 of the Act of March 2, 1889, (25 Stat., 888-894), and usually amounts to, from \$419.00 to \$514.00, depending on the cost of the articles to be issued, therefore I am unable to state the exact amount of the Cash benefits for next year.

Very truly yours,



Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA

L-2773

E C M

NOV 10 1913

Mr. Moses Friedman,
Supt Indian School,
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:

Enclosed find application for Sioux benefits
executed in triplicate, to which please secure the
signature of Bridget Tickasin, an allottee of this
reservation now attending your school, returning
papers at your earliest convenience.

Very truly yours,

3 encls

11-10

W. H. K. K. K.
Supervisor in Charge.

*Also enclosed are base
of page and identification*

L-2773
H C M

Nov. 18th, 1915.

Mr. A. H. Kneale,
Supervisor in Charge, Standing Rock Agcy.,
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

When the application you transmitted with your letter of November the 10th was explained to Bridget Tiokasin she requested that I find out from you what amount she might expect to receive as "cash in lieu of benefits". She would also like to know what is included in the term "benefits".

Trusting that it will be convenient to let me have the desired information, so that it can then be conveyed to Bridget, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

2 - 2534
3 2 8

August 31st, 1914.

AUG 27 1914

Superintendent,
Standing Rock Agency,
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of Aug. 7th, enclosing check of
50.00 transfer of funds account Bridget Tickasin.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Very truly yours,



Chief Clerk.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

B - 2596.

W J P

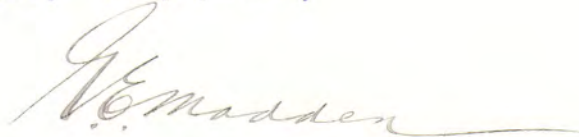
AUG -7 1914

Mr. O. H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith check No.2283 for \$50.00 in
your favor for deposit to the credit of Bridget Tickasin.

Very truly yours,



Chief Clerk.

1-Encl.
8-7.

September 17th, 1914.

Miss M.C. Schell,

Glenolden, Pehna.

Dear Madam,

Please have Bridget Tickasin sign the enclosed check of 50.00 and return to me to credit her account.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Jan. 2nd, 1915.

Mr. Claude C. Covey,
Superintendent, Standing Rock Agency,
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

I submit herewith for your consideration a letter from Bridget Tiokasin, one of the girls who is enrolled here from the Agency under your jurisdiction, together with a copy of the reply thereto that has been addressed to the young lady.

It is my recommendation that her request be given favorable consideration if the funds now to her credit are not more urgently required for any other purpose now or after she returns to her home.

If the money is sent to me the expenditure of the amount will be supervised.

Very respectfully,

Encls.

HKM.

Supervisor in Charge.

Jan. 2nd, 1915.

Miss Bridget Tiekasin,
Glenolden, Pennsylvania.

My dear Friend:

Your letter of December the 26th, in which you request that an amount of \$40.00 be allowed you with which to purchase articles of clothing that are not provided by the government, is being forwarded to the Superintendent of the Standing Rock Agency with a recommendation that favorable consideration be given your request if your funds are not more urgently required for any other purpose when you do return to your home.

In this connection I will state that your three year period of enrolment terminates at the close of this school year in June and that then you will be entitled to return to your home at government expense.

Hoping you are getting along very well with your studies, I remain,

Your friend,

HKM.

Supervisor in Charge.

302

May 31st, 1915.

Mrs. Rose Tiokasin,

Fort Yates, North Dakota.

My dear Madam:

This is to advise you that your daughter Bridget was returned to school here from her outing home the latter part of last week and that arrangements have now been completed to have her leave here tomorrow evening with the other girls who are to start then for their homes. She will be provided with transportation for her passage to McLaughlin and will be accompanied by Bessie Gilland, who is also going to her home.

Hoping you will be well satisfied with what your daughter has accomplished at Carlisle and that you will let me hear from you after she has arrived at your home, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Covey.)

302

June 21st, 1915.

Miss Bridget Tiokasin,
Fort Yates, N.D.

My Friend,

I have your letter of the 16th, relative to the balance of money you have on deposit and am enclosing herewith check for \$29.31 closing your account.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in charge,

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Fort Gates,

Mr. A. H. Lipps N. W.

Carlisle, Pa. June 16, 1915

Dear sir:-

I wish to have the amount money of mine which I left at Carlisle sent to me as I intend to stay home and get some work and take care of my mother. Father is died and we have no one to support us so I am trying to do what I can do.

I remain,

Miss Bridget Kobasik
Fort Gates,
N. D.

Department of the Interior.

The SuperintendentUnited States Indian SchoolCarlislePennsylvania

6-3305

Mr. A. H. Lipp
 Carlisle,
 Pa.

Dear sir:

I reached
 home safe and I
 was very glad to
 see all my folks
 looking well.

I remain,

Miss Bridgettiokasin
 Fort Yates,
 N. D.

302

INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., July 1, 1915., 191

Name, Tiokasin, Bridget; Sex, F; Age, 19; Deg. Indian Blood, Full

Belongs: State, No. Dak.; Agency, Standing Rock; Tribe, Sioux

Home address, whose care, etc., C/o Mrs. Rose Tiokasin, Ft. Yates, No. Dak.

Grade in school, VI; health, good; height, No data; weight, No data

Number months instruction given pupil in each school department, including music, Sewing 19;
outing 12.

Course completed, Plain dressmaking.; years in this school, 2-2/3

Years spent in other schools and names of schools, No data

Character and disposition, Satisfactory

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. _____

2. _____; 3. _____; 4. _____

Remarks: _____

_____, Supt.

PART 2

REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, _____, 191

Date pupil returned from school, _____; employed since return as follows:

Are home and local conditions favorable? _____

Should he receive assistance to find employment? _____

At what employment do you think he would do best? _____

Remarks: _____

_____, Supt.

SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

302
Aug. 3rd, 1915.

Miss Bridget Tiokasin.

Fort Yates, North Dakota.

My dear Friend:

I am having letters written to those former students of Carlisle who went to their homes at the termination of their periods of enrolment in June whose return to this school for additional work is desired. Among the number of names selected is your own and I take the liberty to enclose herewith a blank in duplicate upon which an application for your reenrolment may be submitted to Superintendent Covey for his approval. If the exact date of your birth establishes the fact that you are not yet twenty-one years of age your transportation can be provided for you if you enroll for the regular three year period.

Will you let me hear from you if I can be of service to you in carrying out the plans you have made?

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supt. Covey.)

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

44-00

Date of report *May 2, 1915*

Name of child *Bridget Tiokasin* Age *19 yrs/10 mo* Grade *4th*

Home post office *Fort Gates*

Tribe *Sioux* Degree of Indian blood

How many acres of land do you own Location

I received sixteen dollars each year from my agent cannot

What is the annual income from your land *say whether from land or other*

Do you have any other income *source* How much

Is your father living *No.*

Father's name *John Tiokasin*

Home post office *Fort Gates*

Tribe *Sioux* Degree of Indian blood *Full blood*

Is he a citizen *No not know*

How much land does he own *No not know* Allotment No. *1689*

What is its estimated value *No not know*

What is the annual income from his land *No not know*

Does he have any other income *No not know*

If so, how much *No not know*

Does your father pay taxes on land or personal property *No not know*

Is your mother living *Yes*

Mother's name *Rose Tiokasin*

Home post office *Fort Gates*

Tribe *Sioux* Degree of Indian blood *One half*

Is she a citizen *No not know*

How much land does your mother own *Sold* Allotment No. *No not know*

What is its estimated value *No not know*

